



Единъ члвкъ колико даогрѣши прѣ бга, аа кога смрѣва себѣ  
нда моли бга ѿ всею дшю, ндаплачи грѣхѣвъ своихъ, онъ пріема  
ѿбга прощеніе. Адрѣгнъ Мака длеѣде оудержалъ вса заповѣди  
бжїи: Нмака длеѣде боъ ншелъ навн свѣтознаа добродѣ-  
тели, но ако похвали себѣ дага превожнои, Тогнва напѣсто ѿ  
ходн тоа грѣдъ нагогѣ члвка. Тогѣ ради Гдѣ на Іисъ хс, цюе  
Бжїа мѣдростъ нсилла, нщо испитва срца н оутрѣва члвкѣвъ, меѣдѣ  
дрѣгн притчи сказала нтаа чѣднаа ндивнаа притча мѣтара нфа-  
рїсеа, катѣ након мѣдрн докторъ, наказѣва прѣведнн члвца  
дага ненадѣлатъ навоа добраа работа, нспроти еа даѣкорѣватъ  
н да ѿсѣждаѣ грѣшнн члвца. Ето етаа навка смрѣва гордо-  
стнаа похвала чл чкаа прѣмѣдрн вѣка нашъ, нпѣчва на дага  
немолимъ бгѣ е годостъ н е киченіе, но соемрѣнїе нсогѣдъ, катѣ  
дане прогнѣннмъ неслобнваго ндолготепѣлнзго бга, цюе вѣакогн  
подарѣва на сова бжїа твоа. Понѣже дрѣгн толикн ташкн  
грѣхѣвнма прѣд бга ѿвѣнъ гордостъ нвысокодміе. Таа  
гордостъ первѣншаго аггла ѿнѣо срнѣла естѣ, нпотемннла,  
нѣазѣо оучнннла егѣ. Таа гордо прѣоца адама нъ гаа нзгоннла  
естѣ. Таа гордостъ, много дома, паматъ, цртва, нградн.  
Разсѣпала нпогѣнла естѣ. Гордостъ члвка на адова пропасть  
свала: аемрѣнїе члвка на нѣо козѣодн, нѣо агглан прнмѣла егѣ.  
Понѣже Гдѣ горднмъ протнвнтелъ, смрѣнна же даѣтъ блгтъ.  
Ноглѣшанте самое сщннное еѣліе даеннмъ цюе сказѣва намъ  
днѣсѣ.

Еѣліе ѿ Лѣкн, Заіало, пѣ.

Рече Гдѣ, члвка два пошлѣ оцрква дага помолѣтѣ, Единъ  
Фарїсеи адрѣгн мѣтара. Толкованіе.

Гдѣ нашъ предложнлъ Фарїсеа на оѣразѣ прѣведннмъ члвкомъ  
цюе брѣлѣтъ себѣ прѣведнн, нѣоѣкорѣватъ грѣшнн. ама-  
тара положнлъ намѣсто грѣшнн члвца, цюеа она молѣтъ  
бгѣ е плачъ, нѣо сокрѣшено срце. Това сказѣва намъ хс, катѣ  
дага погнѣннмъ ѿгордостное киченіе, адовоаженнмъ оѣра смрѣ-  
нїе. нѣ таа притча гавно показѣва на, како прѣведностъ добро  
нглавно естѣ, нчлвка блнзѣ пенега прнводн. аа дага непохва-  
ла катѣ Фарїсеа, како токмо онъ прѣведенъ естѣ, ндрѣгн  
члвца даѣсѣждаѣ како естѣ грѣшнн, кавѣо Фарїсеи пѣтнлѣ  
нѣоѣкрѣнное погѣеленіе оупадналъ. Бонстннѣ брѣтїе, грѣхѣвн